

# la tribune

75e ANNÉE — No 72 — 28 PAGES — 4 CAHIERS

— SHERBROOKE, LUNDI 14 MAI 1984 —

(SAMEDI 80¢) 40¢  
Livraison à domicile  
\$2.35 par semaine

**Les 7 candidats s'affrontent devant 2,500 délégués**

## Répétition générale en vue du congrès

par Pierre April  
**MONTREAL (PC) —** Le ministre de l'Energie Jean Chrétien, candidat au leadership libéral, a tenu un discours tourné vers le passé et la poursuite des réformes constitutionnelles, alors que son plus sérieux rival dans la course, John Turner, a parlé surtout des problèmes économiques.

Réunis dans la métropole, hier, à l'occasion d'un forum régional, les sept candidats à l'investiture libérale se sont adressés à plus de 2,500 délégués enthousiastes et attentifs.

Cette rencontre de libéraux convaincus, qui ont décidé de passer la journée de la Fête des mères dans la grande salle de bal surchauffée de l'hôtel Reine-Elisabeth, a aussi permis aux candidats de tester leur organisation et de procéder à une sorte de répétition générale en vue du congrès de la mi-juin à Ottawa.

Les discours des candidats devaient, selon les règles établies par le Parti libéral du Canada, pour ce troisième forum régional, traiter du rôle du gouvernement dans notre société.

Mais les sept candidats ont très peu suivi le sujet imposé et ont préféré présenter leur vision personnelle d'un gouvernement central. L'avocat torontois et ex-ministre des Finances John Turner, le dernier à prendre la parole, a passé en revue tous les thèmes qu'il avait déjà développés depuis le début de la campagne.

"Il nous faut rebâtir, a-t-il dit, un parti vraiment national, solide d'un bout du pays à l'autre, un parti accessible et ouvert." Il a ensuite abordé les problèmes économiques et il a parlé de la nécessité de rétablir un climat de confiance chez les entrepreneurs et les investisseurs.

"C'est de cette façon, a-t-il ajouté, que nous serons en mesure de véritablement créer des emplois stables et restaurer notre économie nationale."

Turner s'est ensuite engagé à bâtir le pays qu'il visionne en respectant "l'héritage laissé par Pierre Trudeau". Le Torontois a promis que le Québec et les Québécois francophones auraient toujours leur place à Ottawa. "C'est à cette seule condition, a-t-il dit, que notre parti sera vraiment national."

Le candidat de Shawinigan, qui a bénéficié tout au long de la journée



Au troisième forum régional du PLC, le candidat Jean Chrétien a tenu un discours tourné vers le passé et la poursuite des réformes cons-

titutionnelles, alors que John Turner parlait surtout des problèmes économiques.

de l'appui de 1.500 partisans bruyants et très voyants dans leurs gadgets aux couleurs de Chrétien, a repris dans son allocution d'ouverture les thèmes qui lui sont chers.

Il a rappelé qu'il y a quatre ans, jour pour jour, les libéraux et les artisans du non référendaire s'étaient réunis au Centre Paul-Sauvé, à Montréal, pour demander aux Québécois de demeurer dans le Canada. "En cette journée de la Fête des mères, a-t-il lancé, je ne peux m'empêcher de rappeler le travail de ces vaillantes 'Yvettes' qui ont fait virer la vague."

Jean Chrétien, comme il le fait à toutes les occasions et sur toutes

- **Les adversaires de Turner louangent Pierre Trudeau**
- **Tous favorables aux programmes sociaux universels**
- **Certains courtisent Bourassa**
- **Clan Chrétien le plus visible** B 1

les tribunes, a vanté les mérites du fédéralisme et exhorté les Québécois à demeurer dans le Canada. "Celui qui a dit dernièrement à Saint-Malo (René Lévesque) que le règne des Québécois à Ottawa allait se terminer avec le départ de Pierre Trudeau, se trompe", a-t-il dit. "Nous sommes au Canada, a lancé Chrétien, pour y rester et y prendre la place qui nous revient."

Il a ensuite fait acte de foi dans la politique de bilinguisme et de protection des droits des minorités. "Ceux des anglophones du Québec autant que des francophones hors Québec et je ne ferai jamais de compromis sur cette question", a-t-il ajouté.

Pour le candidat Jean Chrétien, il est faux de prétendre que le débat constitutionnel est maintenant terminé. "Il faut vaincre le Parti québécois lors de l'élection référendaire l'année prochaine, a indiqué Chrétien, et signer avec Robert Bourassa l'acte constitutionnel de 1982."

Il a finalement promis de ne pas être un doctrinaire dans les questions économiques et s'est engagé à ne pas réduire le déficit sur le dos des chômeurs et des gens qui ont besoin de l'assistance sociale pour survivre. "Mon programme économique, a-t-il dit, ne sera pas doctrinaire. Je ne suis ni de la gauche, ni de la droite, je suis libéral."

### Les autres

Le candidat John Munro, pour sa part, a parlé de centralisation et de gouvernement fédéral fort. "Si le gouvernement n'avait pas fait preuve de fermeté, a-t-il souligné, nous n'aurions pas de politique énergé-

tique, pas de constitution et pas de charte des droits."

Il a indiqué qu'il ne croyait pas dans un gouvernement fédéral qui donnerait plus de pouvoirs aux provinces.

Pour John Roberts, il faut que le Parti libéral et le gouvernement d'Ottawa poursuivent l'oeuvre de Pierre Trudeau. Il a mentionné que le bilinguisme était essentiel à l'unité canadienne et "qu'un Canada sans le Québec serait un désastre".

Roberts s'est aussi fait l'avocat des adoucissements à la charte de la langue française (Loi 101) qui se réaliseront grâce à l'élection du gouvernement libéral de Robert Bourassa.

Don Johnston, le candidat qu'on dit rebelle, a promis de réviser les priorités, de cesser de faire des études et de modifier la vision économique. "Nos interventions dans le secteur privé, a-t-il dit, ne sont pas de celles dont nous devons nous vanter."

Johnston a indiqué qu'il fallait mettre un terme "à toute cette paperasserie envahissante" et permettre aux Canadiens d'investir dans nos entreprises par de nouvelles lois fiscales.

"Le Parti libéral, a-t-il conclu, doit être le parti des idées et non des images."

Le coloré ministre de l'Agriculture, Eugene Whelan, a prononcé un discours qui a été très apprécié. "Tout le monde promet des confitures, a-t-il lancé, moi je vous promets du pain et du beurre."

Il s'est même permis de souligner que les électeurs et citoyens canadiens ne voulaient pas d'un autre Brian Mulroney à la tête du Parti libéral du Canada.

## Les Expos se butent à une recrue

• **Les Giants l'emportent 4-3**

D 1

bonne  
journée!



la tribune

## Moins de festivités lors de la fête nationale?

A 3

### Gestion des déchets municipaux

Le gouvernement ne veut rien imposer

— Adrien Ouellette

A 5

### Sécurité à l'Assemblée nationale

Les libéraux exigent une commission spéciale

A 6

## Jeanne Sauvé au poste de Gouverneur général



Un règne de charme et de distinction

B 1

## Un débat décisif pour l'avenir de l'UNESCO

B 6

## Pas de Jeux olympiques dans les super-puissances?

C 8



TEMPERATURE  
AVERSES: 2 — 10 C.  
DEMAIN: NUAGEUX

C-6

### Aujourd'hui

#### SOMMAIRE ABRÉGÉ

- ARTS.....A-7
- DECES.....C-8
- DE TOUT DE TOUS.....C-6
- FINANCE.....B-3
- PETITES ANNONCES...C-2
- ROMAN.....C-7
- SPORTS.....D-1
- VIVRE EN '84.....C-1

## 12 millions \$ déjà dépensés

## Toilettes de la navette toujours en panne

**CAP CANAVERAL (AP) —** Les astronautes sont ennuyés et la NASA embarrassée. Après cinq années de recherches et des dépenses s'élevant à 12 millions \$, les toilettes de la navette spatiale ne fonctionnent toujours pas.

Sur 11 voyages de la navette, les toilettes ont été en panne 10 fois. "C'est très décevant", a déclaré un responsable de la NASA, M. Dan Germany. "Personne n'est content de penser que les types les plus formidables du monde, ceux qui ont vraiment l'étoffe des héros, ne peuvent pas aller là-haut et aller aux toilettes".

Les responsables de la General Electric, qui a conçu les toilettes, ne veulent pas en parler.

Selon l'un des responsables du programme de la NASA "ce n'est pas un problème simple. Même si l'on nous donnait encore 12 millions \$, nous pourrions très bien ne pas y arriver".

Les astronautes des programmes Gemini et Apollo ont tout

expérimenté: les sacs de plastique, les régimes diététiques, et — lorsqu'ils sortaient dans l'espace — les couches-culotte.

Mais la navette spatiale pose un autre problème, puisqu'à terme, les astronautes passeront de longues périodes dans l'espace.

Une nouvelle technique va être expérimentée lors de la prochaine mission de la navette: "un sac", selon un responsable de la NASA.

"Un simple sac qui sera enlevé après chaque vol. Si ça marche, ce sera un peu comme des toilettes de campagne".

Et si ça marche, ce ne serait pas trop tôt pour les astronautes. "Plus vite nous pourrions résoudre les problèmes personnels, et plus nous aurons de temps pour travailler", déclare l'astronaute Mary Cleave.

**GENS D'ENTREPRISE**

Notre force Notre avenir

Plus que jamais, les gens d'entreprise ont le goût de brasser des affaires.

Donnons-leur notre appui!

La Semaine nationale de l'entreprise du 13 au 19 mai 1984

Québec

Les brunches du dimanche matin

# Les mères étaient au rendez-vous



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Des centaines de mères ont profité de "leur" journée pour se faire inviter à un brunch.

par Daniel Forgues  
**SHERBROOKE** — Les brunches du dimanche matin ont triplé leur popularité à Sherbrooke hier matin, journée de la Fête des mères, et certains établissements ont dû refuser les réservations de 500 personnes tandis qu'on a dû faire la file en certains endroits avant de s'asseoir à la table.

Exception à la règle?

Non, ont toutes répondu les personnes interrogées par La Tribune hier midi alors que les brunches étaient à leur meilleur. La Fête des mères constitue l'une de ces fêtes où les brunches deviennent presque inaccessibles sans réservation.

Les brunches (expression française provenant de "lunch" et "breakfast") ne sont pas nouveaux à Sherbrooke et plusieurs établissements hôteliers se font une dure lutte pour attirer le plus de gens possible le dimanche matin.

Mais lorsque survient une fête comme la Fête des mères, il n'y a presque plus de lutte puisque chaque établissement est en mesure de recevoir le maximum de clients en quelques heures seulement.

Selon une petite enquête effectuée par La Tribune auprès de quatre établissements offrant habituellement le brunch du dimanche, environ 1.000 personnes profitent toutes les semaines de ces repas dans la seule ville de Sherbrooke, sans compter, évidemment, celles qui vont dans des restaurants et hôtels de la région immédiate.

Mais hier, ce sont plutôt 3.000 personnes qui se sont payées un

brunch et tous les responsables d'établissements ont été unanimes: les familles se retrouvent au brunch pour souhaiter bonne fête à maman. Et maman, faut-il ajouter, constituait l'invitée spéciale hier matin.

C'est visiblement au motel Le Baron qu'on a réussi à servir le plus de brunches hier matin alors que l'hôtesse Pierrette Goudreau a révélé que 1.000 personnes s'étaient présentées pour le repas.

"Habituellement, a-t-elle dit, on sert, en moyenne, entre 250 et 300 personnes le dimanche".

Il fallait réserver à cet endroit pour le brunch tout comme pour le souper d'hier soir où on prévoyait quelques centaines de personnes, a expliqué l'hôtesse.

À l'Auberge des Gouverneurs, le responsable du brunch, M. Réal Desrochers, a déclaré qu'environ 800 personnes s'étaient présentées hier matin et hier midi pour y prendre le brunch.

"Chez nous, habituellement, on sert quelque 200 personnes le dimanche. Lors de la fête des Mères, c'est vraiment spécial et tous les ans il y a foule", a-t-il dit.

À cet endroit, on n'accepte pas

les réservations. Aussi, fallait-il faire la file dès 9 h 30 hier matin tandis que les portes n'ouvrent qu'à 10 h 30.

Au motel Le Président, Véronique Danganault a expliqué, quant à elle, qu'on avait reçu au moins 400 personnes pour le brunch d'hier matin. Là aussi, il s'agissait de familles avec leur mère.

Et toujours dans le cadre de la Fête des mères, on attendait quelque 500 personnes pour le buffet du soir.

Mme Danganault a déclaré que des dizaines de clients avaient réservé depuis un mois leur place au brunch de la Fête des mères.

Au restaurant Élite, M. Henri-Paul Mercier a précisé que 200 personnes avaient participé au brunch artistique qu'on y présente tous les dimanches. Habituellement, a-t-il expliqué, on y sert quelques 150 personnes.

Enfin, à l'Auberge Royale, on a dû refuser les réservations d'environ 500 personnes désirant se présenter au brunch de la Fête des mères, a expliqué M. Yvan Faucher.

Hier, ce sont 350 personnes qui y ont été reçues tandis qu'on sert normalement une moyenne de 75 personnes au brunch du dimanche matin.

"Il faut dire qu'on avait plus de choses que d'habitude à offrir et qu'on avait même prévu une salle supplémentaire", a-t-il conclu.

## La Fête des mères soulignée de façon très spéciale à la paroisse Saint-Jean-Baptiste

**SHERBROOKE (MM)** — La paroisse St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, qui célèbre cette année son centenaire, n'a pas voulu passer sous silence la Fête des mères et a organisé une célébration tout à fait spéciale à l'intention de toutes les mères de cette paroisse.

Et c'est en présentant "la Mère de la paroisse" que les organisateurs ont décidé de souligner l'événement lors de la célébration eucharistique de 11h15 en l'église St-Jean-Baptiste.

C'est Mme Raymonde Dostie, mère de 10 enfants et demeurant dans cette paroisse centenaire, qui a l'honneur d'être choisie la "Mère de la paroisse".

"Si nous avons procédé de cette façon, c'est pour rendre hommage à toutes les mères de la paroisse St-Jean-Baptiste. Mme Dostie représentait donc tous les mères de famille de notre communauté et la célébration a connu un éclatant succès", d'expliquer le curé Marc-André Poulin.

Mme Raymonde Dostie, qui pouvait compter sur la présence de tous ses enfants lors de cette célébration, a été conduite à l'église dans une carriole tirée par un cheval. Les costumes d'époque étaient aussi de la partie, ce qui donnait à la célébration un petit air nostalgique.

Entre 900 et 1.000 personnes ont par ailleurs convergé vers l'église St-Jean-Baptiste pour assister à la célébration présidée par Monseigneur Gérard Cambon.

Pour l'occasion, M. André Montour avait rassemblé les anciens gardes paroissiaux qui ont oeuvré dans le passé à cette église.

Une fois la célébration terminée, un goûter a été offert au sous-sol de l'église et une plaque-souvenir a été

présentée à Mme Dostie pour lui rappeler cette célébration quelque peu spéciale.



Mme Raymonde Dostie a effectué le transport vers l'église Saint-Jean-Baptiste en carriole.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Le sergent Jacques Côté expliquant le radar à deux sens

## Radars à deux sens

**ROCK-Forest (DF)** — Afin de réduire la vitesse des automobilistes dans les rues de développements domiciliaires et certaines routes secondaires, les policiers de Rock-Forest tentent actuellement l'expérience du radar à deux sens dont sont équipées plusieurs voitures de la Sûreté du Québec.

Avec ce radar, les policiers peuvent rouler en voiture tout en relevant la vitesse d'une autre voiture venant en sens inverse. Le sergent Jacques Côté a expliqué que le service de police

avait reçu plusieurs plaintes de citoyens relativement à des vitesses excessives sur certaines rues.

"Or, il y a plusieurs de ces rues où nous ne pouvons stationner la voiture de patrouille afin d'utiliser le radar traditionnel. Avec le radar à deux sens, nous n'avons pas besoin de stationner la voiture pour faire du radar", a expliqué le sergent.

Le nouvel appareil, loué, sera donc utilisé par la police de Rock-Forest pour les mois de mai et juin, à titre d'expérience seulement.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Mme Raymonde Dostie, la Mère de la paroisse St-Jean-Baptiste, est arrivée à l'église avec une gerbe de fleurs à la main et vêtue de son costume d'époque.

## Service Métro-Police Inauguration des quartiers

**ASCOT (DF)** — Les autorités municipales et policières d'Ascot et de Lennoxville ont profité de l'ouverture de la semaine de la Police pour inaugurer, hier, les quartiers généraux de Métro-Police Ascot-Lennoxville.

Plusieurs personnalités politiques ont donc assisté à cette inauguration et des dizaines de personnes se sont déplacées pour visiter ces quartiers généraux situés à Huntingville, dans l'ex-hôtel de ville d'Ascot. Le poste de police aménagé au coût de 50.000 \$, est occupé depuis juin dernier. Les locaux ont été bénis par le curé Jacques Paquin lors de la cérémonie d'hier après-midi.

Rappelons que les policiers de Métro-Police desservent les municipalités de Lennoxville et Ascot à la suite de la mise sur pied d'une région intermunicipale de police.

Dans un premier temps, Ascot s'est doté de son propre corps de police, en juin dernier et les policiers de Lennoxville ont joint les rangs en novembre. Le corps de Métro-Police est dirigé par Richard Tremblay.

Ce dernier a révélé hier que ses policiers accomplissent un excellent ouvrage sur leur territoire et qu'ils avaient répondu à 10.000 appels téléphoniques depuis novembre dernier.

Quant à la semaine de la Police, les policiers de Lennoxville-Ascot doivent visiter plusieurs établis-



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Le curé de Lennoxville Jacques Paquin a procédé à la bénédiction des quartiers généraux en présence du constable Jean Riendeau, du capitaine-détective Léo T. Hamel et du directeur Richard Tremblay.

Suite à une entente de quatre ans, il a été convenu que la municipalité de Lennoxville contribuera pour 40 pour-cent du budget de la police alors qu'Ascot en absorbera 60 pour-cent. Le budget actuel est de 728.000 \$.

sements scolaires afin d'y faire de la prévention.

Et, toujours dans le cadre de cette semaine, les citoyens désireux de visiter les locaux des quartiers généraux seront les bienvenus.

d'une ligne à la page

PUBLICITE  PUBLI-REPORTAGE  CONCOURS   
 PUBLI-PROMOTION  ANNONCES  RELATIONS PUBLIQUES

**BINGO rapido**

la tribune

**1,075\$ A GAGNER**

**2 MARATHONS CONSÉCUTIFS**

Les gagnants doivent appeler à 563-1818

**2e MARATHON - CARTE ROUGE**

**MONTANT A GAGNER 575\$**

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:  
 SAMEDI, le 12 mai 1984:  
 O-67, G-60, I-27, B-7, G-49, I-17, O-74, B-8, N-42, G-48,  
 I-30, B-4, O-86, B-1, O-75, I-22, N-35, B-14, N-44,  
 I-26, G-52, N-32, O-63, B-6

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:  
 LUNDI, le 14 mai 1984:  
 G-55, O-68, I-29, B-12, I-25, B-11, N-38, O-61, I-18, B-9,  
 O-62, N-36, I-24, O-84, B-2, O-72, I-20, B-13,  
 N-45, O-65, I-23, B-15, N-43, I-16

**la tribune** Courrier de deuxième classe Enregistrement No 1539

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.  
 Tél.: 569-9201, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par  
 Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.  
 (division La Tribune)

**YVON DUBÉ**  
 Président et Editeur

**JEAN VIGNEAULT**  
 Rédacteur en chef

**FRANÇOIS VAILLANCOURT**  
 Directeur du service de la publicité

**GASTON GAGNÉ**  
 Directeur du service du tirage

Telephones: Petites annonces: 569-9501 — Publicité: 569-9201  
 Rédaction: 569-9184 — Tirage: 566-6353

**carnet King wellington**

REDIGÉ EN COLLABORATION

Si plusieurs touristes se gavent d'oranges lorsqu'ils se rendent en Floride, **Pete Ellyson**, lui, a décidé de faire exception... On dit qu'il a réussi à se dénicher des taies d'oreiller à l'odeur de piment vert de Floride.

— O —

Le maire **Jean Paul Pelletier** et l'ex-maire **Jacques O'Bready** ont été aperçus en grande discussion lors de l'ouverture d'un terrain de golf en fin de semaine. On dit même que la pluie n'a pas fait peur au maire Pelletier qui s'est obstiné à jouer au golf.

— O —

La Fleur des neiges **Lynne Brière** a décidé qu'il en coûtait trop cher de prendre une bière au bar et s'est fort bien accommodée de deux "grosses" dans un sac de papier.

— O —

**Jacqueline Chrétien** est tellement occupée au travail qu'elle ne se rend pas toujours compte de la disparition d'objets de son établissement... si bien qu'elle en retrouve dans le mail du centre commercial.

— O —

Chasseur à ses heures, le sergent **Jacques Côté** ne parle que de chasse aux oies pour l'automne prochain, mais il insiste surtout pour son intérêt à inspecter minutieusement l'accoutrement de son collègue **André Lemire**.

— O —

**Jean Riendeau** a tenté en vain de mettre du mouvement dans une photo instantanée qu'il a prise... Le problème, c'est qu'il photographiait un édifice... Sa collègue **Lise Deslandes** a tenté de lui expliquer les procédures de la caméra, mais Jean n'a semblé rien y comprendre.

— O —

Le député **Réal Rancourt** a fait un bref séjour en cellule en fin de semaine, mais c'était pour y recevoir des explications du directeur de police **Richard Tremblay**. M. Rancourt ne comprend toujours pas pourquoi les cellules de Métro-Police ont été peintes en rose.

— O —

L'ami **Bertrand Beaulieu** célébrait vendredi son 54e anniversaire de naissance. Il est présentement à la recherche d'un bon club de l'âge d'or, où il pourra devenir membre l'an prochain. L'autre membre du "Clan Beaulieu", **Ivan** de son prénom, a bien hâte d'atteindre ce cap dans une couple d'années...

— O —

**François Toulouse** aimait bien écouter les cassettes de **Michael Jackson**, sur son appareil walkman, jusqu'à ce qu'il entende des bruits bizarres qui n'avaient rien de commun avec les bruits qu'on entend habituellement dans Thriller. Ses "amis" avaient enregistré sur sa cassette des bruits aussi romantiques que celui de la chasse d'eau d'une toilette...



**Isolation**

**Clément Fortier & Associés**

Isolation  
 Filtré et stuc  
 Système de plafonds acoustiques  
 et de murs secs  
 Nouveaux produits  
 Isolant "RED TOP"

965, rue Panneton  
 Sherbrooke, Qué.  
 J1K 2B3  
 (819) 563-8333

# Moins de festivités lors de la fête nationale?

par Michel Morin

**SHERBROOKE** — "Il est clair dans mon esprit que si la demande d'aide financière de 20,000 \$ que nous avons présentée devait être refusée, je n'aurai d'autre choix que de recommander au conseil d'administration l'annulation de la fête nationale."

Coordonnateur régional de la fête nationale des Québécois, Richard Simoneau a ainsi expliqué sa position face à l'organisation de cette importante manifestation populaire qui se déroule annuellement le 24 juin.

Pour M. Simoneau, l'ampleur que prendra cette fête dans la ville de Sherbrooke est directement reliée au montant d'argent qui sera versé au comité régional par le Mouvement national des Québécois — organisme chapeauté par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche — qui supervise la répartition des sommes d'argent dans tout le Québec pour les fêtes de la St-Jean Baptiste.

Précisant toutefois qu'il était fort peu probable que Sherbrooke n'obtienne pas une partie, au moins, de la demande d'aide revendiquée, soit 20,000 \$, le coordonnateur régional a par ailleurs tenu à préciser qu'une manifestation populaire devrait tout de même être organisée à Sherbrooke.

"Mais si nous recevons 4,000 \$, il y aura une fête pour 4,000 \$. La même chose se produira si nous recevons une subvention de 10,000 \$. Tout est conditionnel à la somme que nous recevrons", de lancer Richard Simoneau.

Interrogé sur une rumeur voulant

qu'il n'y aurait pas de fête nationale des Québécois à Sherbrooke le 24 juin prochain, M. Simoneau a expliqué que cette rumeur avait effectivement circulé un certain temps.

"Je crois que tout ceci a débuté avec la récente démission du pré-

rumeur a effectivement circulé, mais pour l'instant, le dossier en est rendu là. Nous devons attendre la réponse du Mouvement national des Québécois avant de décider du sort de la fête nationale à Sherbrooke. Le projet sera réévalué en fonction de la réponse à notre demande."

Les organisateurs régionaux devraient être en mesure d'obtenir une réponse à leur demande dans les prochains jours.

## Projets locaux et régionaux

De l'avis de Richard Simoneau, les projets locaux qui sont organisés partout en région peuvent compter sur une enveloppe budgétaire fixée à 5,000 \$ pour chacun de ces projets.

Pour ce qui est des projets régionaux, le montant maximum admissible est de 20,000 \$. La ville de Sherbrooke entre dans la catégorie des projets régionaux et pourrait par conséquent se voir attribuer cette somme. Mais il revient au Mouvement national des Québécois d'en décider.

Pour l'ensemble de la région estrienne, une somme globale de 47,000 \$ est disponible pour l'organisation de cette fête.



Yanick Cauchon

sident régional Jacques Ouellette. Il y a eu par la suite défection de plusieurs personnes directement impliquées dans l'organisation de cette manifestation populaire. La

aura une fête nationale cette année à Sherbrooke.

"Je ne pense pas que ce sera difficile d'organiser une fête cette année. Je ne vois pas quel problème pourrait compromettre l'organisation de cette manifestation. Naturellement, il faut attendre pour savoir si notre demande de subvention sera ou non jugée recevable. Dès que nous connaîtrons la décision, nous verrons à organiser la fête en conséquence", de dire M. Cauchon.



Richard Simoneau

Aux dires du président, plus de projets locaux ont été présentés cette année. L'an dernier, 30 demandes de projets locaux avaient été soumises et cette année, ce nombre est passé à 50.

## Président

Pour le président par intérim du comité régional, M. Yanick Cauchon, il ne fait aucun doute qu'il y

# Au ministère de décréter un congé scolaire spécial

— Gérard Lefebvre

**COMPTON (GF)** — L'hypothèse de placer un congé le 11 septembre afin de permettre aux autobus scolaires de rouler pour le pape et non pour l'école n'a pas été abordée par les commissions scolaires et les enseignants lorsqu'est venu le temps d'établir le calendrier scolaire.

C'est ce que signale le président du Syndicat des enseignants de l'Estrie (SEE), M. Gérard Lefebvre, alors qu'il était interrogé en marge du congrès régulier du SEE, à Compton.

Pourquoi? Parce que les commissions scolaires avaient probablement en tête leur idée là-dessus qu'elles ont fait connaître et que partage le SEE, souligne M. Lefebvre.

Il revient au ministère de décréter, tout simplement, un congé spécial ce jour-là. "Quand vient le temps de tenir des élections, comme il y en aura d'ailleurs bientôt, le gouvernement tient les bureaux

de scrutin dans les écoles et donnent congé aux élèves de ces régions. Alors, il n'a qu'à faire de même", poursuit M. Lefebvre.

Quant à l'autre solution qui aurait été que les enseignants acceptent de déplacer un congé prévu au calendrier et de le placer ce 11 septembre, le SEE estime que l'idée n'est pas la meilleure puisque les jours de congé des enseignants sont presque toujours des jours de congé déjà prévus par les parents qui ont ainsi planifié en conséquence.

"Nous avons déjà vécu la situation. Un congé a été abandonné et cela a créé des problèmes à bien des parents", déclare M. Lefebvre.

Quant aux commissions scolaires, elles ont décidé de ne pas sacrifier des journées de planification ou de récupération qui auraient pu être déplacées pour le 11 septembre.

"La solution revient donc au gouvernement", conclut M. Lefebvre.

# Le congrès du SEE ajourné au 23 mai

**COMPTON (MM)** — Le neuvième congrès du Syndicat des enseignants de l'Estrie, qui se tenait en fin de semaine au Domaine St-Laurent de Compton, a été ajourné au 23 mai prochain.

C'est ce qu'a déclaré hier le président de ce syndicat, M. Gérard Lefebvre, en expliquant que les congressistes n'avaient pu terminer leurs travaux à temps, ce qui a nécessité la suspension temporaire de ce congrès.

"Le congrès a été ajourné et il devrait se poursuivre possiblement le 23 mai. Le lieu et l'heure n'ont pas encore été déterminés, mais il est fort probable que ce congrès se poursuive à l'Auditorium de la polyvalente Le Triplet", de noter M. Lefebvre.

Cette autre rencontre devrait permettre aux membres de Syndicat des enseignants de l'Estrie (SEE) de faire le point sur les nombreuses recommandations qui ont été présentées dans chacun des quatre ateliers tenus en fin de semaine.

Les congressistes ont notamment discuté de confessionnalité et du bilan des négociations.

Pour l'instant, rien ne se dégage de ce congrès, si ce n'est la faible participation des membres du SEE.

De fait, seulement 70 congressistes ont participé samedi aux divers travaux prévus dans le cadre de ce congrès.

"C'est une participation assez faible. Nous espérons que plus de membres se déplacent, mais ce ne fut pas le cas. Il faut cependant dire que la lutte menée l'an passé avec les décrets et la grève a semblé avoir laissé des traces. L'esprit de mépris que le gouverne-



Gérard Lefebvre

ment a mis sur le dos des professeurs a eu pour conséquence de désintéresser certains membres", d'expliquer le président du SEE.

Les prises de position découlant de ce congrès ne seront donc connues qu'à la reprise des travaux.

# La dérèglementation: vers une baisse prochaine des tarifs aériens

par Michel Morin

**SHERBROOKE** — La dérèglementation du transport aérien annoncée dernièrement par le ministre fédéral des Transports Lloyd Axworthy pourrait éventuellement se traduire par une baisse des tarifs pour les consommateurs désireux de se rendre dans n'importe quelle ville canadienne.

C'est du moins ce qu'estime le secrétaire-trésorier de l'Alliance canadienne des Associations touristiques du Québec, M. Michel Courtemanche.

Rejoignant hier, M. Courtemanche a expliqué que cette dérèglementation du transport aérien, qui ne s'applique qu'à l'intérieur du pays,

devrait permettre à toute compagnie déjà existante ou à une nouvelle compagnie de demander un permis d'exploitation valide pour toutes les routes aériennes et ce, à n'importe quel prix.

Dans ce sens, la dérèglementation du transport aérien rendra toutes les routes accessibles aux transporteurs. N'importe quel appareil pourra emprunter les corridors existants à la fréquence qu'il voudra bien. C'est présentement le marché libre.

Pour M. Courtemanche, cette dérèglementation offre maintenant un nouveau défi pour tous les transporteurs aériens, tant nationaux, régionaux que locaux.

"La concurrence sera plus réelle. Les avions deviendront en quelque sorte des autobus avec des ailes et les transporteurs devront faire preuve de plus de créativité pour s'attirer la clientèle. Par exemple, une compagnie comme Air Canada devra possiblement réduire ses frais d'administration comme la compagnie "People Express" des États-Unis l'a fait en faisant travailler son personnel à plus d'une tâche. Cette réduction des frais d'administration est réalisable pour les petits transporteurs et si Air Canada devait décider de réduire ses coûts administratifs, nul doute que les consommateurs verraient une diminution des tarifs."

Dans l'esprit de M. Courtemanche, la dérèglementation du transport aérien pourrait éventuellement inciter une petite compagnie à établir une ligne directe qui partirait de Sherbrooke pour se diriger vers l'aéroport de Mirabel.

"Si un transporteur décidait d'établir des départs de Sherbrooke pour se rendre à Mirabel, je pense que c'est le consommateur qui deviendrait gagnant. Je pense effectivement que quelqu'un pourrait tenter sa chance sous peu."

## Sherbrooke

# Faits divers du week-end

## • En flagrant délit

**SHERBROOKE (DF)** — Un individu de 27 ans a été pris en flagrant délit hier matin, tandis qu'il tentait de mettre le feu à des boîtes de carton au centre hospitalier St-Vincent de Paul.

Ce sont deux patrouilleurs municipaux qui, en faisant leur ronde nocturne vers 4 h du matin, ont aperçu le jeune homme près des boîtes de carton, à proximité de la chaufferie de l'hôpital.

Les pompiers ont été appelés sur place et le début d'incendie a vite été contrôlé.

Quant à l'individu, visiblement sous l'effet de narcotiques, il a été hospitalisé sous surveillance policière et devait être transféré plus tard dans les cellules de la rue Marquette.

Il doit être accusé en cour ce matin.



(Photo La Tribune par Daniel Forgues)

Après avoir heurté un poteau avec son vélo, le garçonnet a dû être transporté à l'hôpital sous les yeux de sa mère.

## • Le vélo contre le poteau

Un garçonnet d'une dizaine d'années a dû être conduit à l'hôpital hier soir, vers 19 h, après avoir été impliqué dans un accident avec sa bicyclette.

Cet accident, qui a attiré plusieurs curieux, s'est produit lorsque le jeune garçon a tout simplement heurté violemment un poteau téléphonique à l'angle des rues Galt et Lavigerie.

La "collision" est survenue à la suite d'une fausse manoeuvre aux guidons.

La mère du jeune blessé est accourue sur les lieux et on a rapporté, un peu plus tard, que le cycliste souffrait de blessures mineures.

## • Blessures mineures

Deux personnes ont subi des blessures mineures lors d'une collision survenue samedi après-midi à l'intersection des rues Galt et Lavigerie.

Quatre voitures ont été impliquées dans l'accident qui s'est produit quelques minutes avant 17 h. Parmi ces véhicules, deux ont dû être remorqués.

Quant aux blessés, ils ont pu retourner chez eux après avoir été soignés à l'hôpital.

## • Incendie criminel

L'inspecteur Léopold Bourque doit poursuivre son enquête, ce matin, afin d'éclaircir les origines d'un incendie ayant causé pour 5,000 \$ de dommages samedi matin dans un immeuble à logements de la rue des Grandes Fourches.

Les sapeurs avaient été appelés au 133 des Grandes Fourches vers 3 h 30 du matin, les flammes faisant rage dans un lavoir du deuxième étage.

Tous les occupants de l'immeuble ont été évacués, le temps que les sapeurs éteignent les flammes.

Il semble qu'une main criminelle pourrait être à l'origine de l'incendie.

## • Plus de crainte que de dommages

Plus de crainte que de dommages. C'est ainsi que l'on peut résumer l'incident survenu à l'église Christ-Roi hier après-midi, sur la rue Aberdeen alors que les pompiers ont dû intervenir suite à un appel à 15 h 30.

Il semble que le circuit électrique de l'orgue, dans l'église, aurait fait des siennes, si bien qu'il dégageait une inquiétante fumée.

La présence des sapeurs n'a été que de quelques minutes sur place, le temps de couper le courant électrique menant à l'orgue et vérifier si les flammes n'avaient pas pris naissance.

## • Pluie, vent et foudre

Sherbrooke et la région ont été la cible d'une mini-tempête, samedi en fin d'après-midi, ayant laissé plusieurs centimètres d'eau sur la région.

Les forts vents et la foudre étant de la partie, plusieurs pannes électriques sont survenues, notamment dans le quartier est.

Policiers et pompiers ont eu fort à faire pour répondre aux nombreuses alarmes déclenchées par les pannes de courant, mais aucun incident grave n'a été rapporté.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

L'un des quatre véhicules impliqués dans la collision à l'intersection des rues Galt est et Lavigerie.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

## Sur le boulevard Portland

Le boulevard Portland a changé quelque peu son allure en fin de semaine, des employés de la Ville ayant planté une centaine d'arbres sur le terre-plein. Cette décision fait suite à des pressions que des citoyens avaient exercées auprès des autorités. On y a planté notamment des frênes blancs, des tilleuls d'Amérique et d'Europe ainsi que des érables rouges.

## Le Concours

"Bonus 75 noms"

la tribune

3,075\$ A GAGNER

GAGNANT

DE

75\$

Pour les noms publiés du 30 avril

au 4 mai 1984

"BONUS 75 NOMS" (2)

M. Gilles Bérubé,  
606, rue Merrill,  
Coaticook

# Des poteaux sans lumières: deux sons de cloche à Ascot

par Daniel Forgues

ASCOT — "Il y a trois mois que les poteaux de l'Hydro sont installés et les gens se demandent s'ils vont devoir attendre qu'il y ait de la sève dans les poteaux afin de voir se concrétiser l'éclairage de nos rues", déclare Jacques Laurendeau, un citoyen de la rue Gauthier à Ascot.

Un groupe de citoyens a même installé, ironiquement, une lanterne à gaz dans un poteau sur la rue...

Selon M. Laurendeau, les autorités d'Ascot ignorent les demandes des citoyens habitant les rues de l'Habitat, Gauthier, Ludger et Danys.

Il soutient qu'on a fait des représentations à trois reprises depuis janvier, auprès du conseil municipal, et que les élus ont accordé peu

d'attention aux demandes jusqu'à maintenant.

"On nous écoute sur le moment, mais il me semble que nos interventions tombent toujours dans des oreilles de sourds puisque personne n'y donne suite", a-t-il dit.

Selon lui, la municipalité a fait installer des poteaux de lumière dans les rues du secteur, il y a trois mois et on tarde à y faire installer les lumières.

Interrogé sur ce dossier, le maire Robert Pouliot avait, par contre, une toute autre version à donner.

Il a expliqué à La Tribune que ce dossier existait au moins depuis septembre dernier alors qu'on avait mené une consultation dans le secteur pour savoir si les citoyens préféreraient un éclairage individuel sur leur pelouse ou tout simplement des lampadaires.

Dans le cas où l'on décide d'installer un éclairage individuel, il s'agit d'un petit poteau et d'une lumière payés par la municipalité que l'on installe sur la pelouse de chaque résidence; l'électricité utilisée est alors aux frais du propriétaire. A la suite de la première consul-

tation, a révélé le maire Pouliot, on a dû procéder à une seconde consultation du genre puisqu'il n'y avait pas d'accord chez les majorité des citoyens consultés. Or, ces consultations ont retardé les commandes que l'on devait placer auprès d'Hydro-Sherbrooke.

"On a inscrit notre commande à Hydro-Sherbrooke; leurs employés ont pratiquement installé tous les poteaux nécessaires et les lumières devraient être installées d'ici deux semaines", a expliqué le maire.

Pour lui, il n'y a pas de retard inquiétant dans le dossier, il faut uniquement suivre les possibilités d'Hydro-Sherbrooke dans son horaire de travail.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Ironiquement, des citoyens ont accroché une lanterne à un poteau, faute de lumière, dans le secteur des rues de l'Habitat à Ascot.

## Dévoilement du sigle de Stoke

STOKE (LS) — Hier après-midi, au Centre Civique de Stoke, on a procédé à l'inauguration officielle du sigle de la municipalité de Stoke. Ce sigle est la réalisation d'un élève de l'école de Stoke, M. Jean-François Dubois.

Pour réaliser le sigle, un concours fut lancé à tous les élèves de l'école de Stoke. Parmi les participants, on a retenu les conceptions de trois d'entre eux dont le grand vainqueur Jean-François Dubois, qui s'est mérité le premier prix. Marie-Claude Pinard, récipiendaire du deuxième prix, ainsi qu'Isabelle Côté le troisième prix. Plus de 144 jeunes avaient pris part à ce concours.

L'idée de ce sigle était venue à l'origine du Comité d'initiative locale de Stoke qui, en mettant sur

pied un projet de bottin municipal avait suggéré à la municipalité de se prévaloir d'un sigle. Parmi les juges du concours étaient: Sr Florence de la Commission scolaire de Stoke, le maire de Stoke, M. J. Fernand Morin, M. Royal Oumette, des Chevaliers de Colomb, M. André Pier, de l'OTJ, ainsi que M. Daniel Gamache, du Comité CILS.

Plusieurs invités d'honneur ont pris part à cette inauguration, dont le député du comté de Johnson, Mme Carmen Juneau et M. Alain Tardif, député du comté de Richmond au fédéral. Le Club Optimiste de Stoke était représenté par son président M. André Guay.

L'élaboration finale du sigle a été faite par une native de Stoke, Mme Jacqueline Savage Tremblay.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Le maire de Stoke, M. J. Fernand Morin, dévoile le sigle de la municipalité.

Assistance plus importante que prévue au colloque de Lennoxville

## Les anglophones de l'Estrie prêts à faire face à l'avenir

par Michel Morin

LENNOXVILLE — La communauté anglophone de l'Estrie est prête à faire face à l'avenir et à tout ce que cela peut impliquer.

C'est du moins l'idée maitresse qui a transpiré du colloque de l'Association des anglophones de l'Estrie tenu en fin de semaine à l'Université Bishop de Lennoxville et qui a attiré un nombre plus élevé de participants que ne l'avaient d'abord espéré les organisateurs.

Démontrant beaucoup d'enthousiasme à la fin de ce colloque, la présidente de l'Association des anglophones de l'Estrie, Mme Marjorie Goodfellow a expliqué, lors d'une entrevue, que ce colloque

avait permis à la communauté anglophone de la région de faire le point sur la présence anglophone dans la région estrienne.

"Et de nous faire dire par des personnes ressources que nous sommes présentement très bien préparés à faire face à l'avenir ne peut que nous réjouir. Notre communauté a su s'adapter de façon très convenable aux divers changements concrets par la société québécoise et canadienne.

Dans la région de l'Estrie plus particulièrement, je puis dire

que notre survie n'est nullement remise en cause. Même que notre communauté anglophone ne devrait pas avoir de difficulté à faire face aux situations de l'avenir", de lancer Mme Goodfellow.

Ce colloque, qui a réuni quelque 240 participants, a de plus permis à la communauté anglophone de discuter, avec des personnes directement impliqués dans les divers champs d'activités, des problèmes reliés aux perspectives d'emploi.

"Nous savons que tous les Québécois éprouvent présentement des difficultés à se trouver du travail. Ces problèmes sont partagés par tout le

monde, mais ils semblent plus accentués pour nous. Selon les divers témoignages entendus dans les nombreux ateliers, la communauté anglophone de l'Estrie pourrait avoir pris les devants en ce qui regarde l'avenir. Une des intervenantes a même précisé que le Québec serait sur le point de connaître un virage économique et sur ce plan, il semble que nous soyons très bien préparés à y faire face."

Se prendre en main

Après avoir discuté de plusieurs sujets, tels les affaires sociales, la santé et l'éducation, les participants à ce col-

loque ont manifesté le désir de se prendre en main afin d'améliorer un tant soit peu leur situation dans la région.

"Nous sommes parfaitement conscients du fait que notre communauté puisse parfois éprouver plus de difficultés dans divers secteurs de la vie quotidienne, d'ajouter la présidente de l'Association des anglophones de l'Estrie. Nous le savons et nous l'acceptons. Mais nous sommes cependant prêts à chercher les solutions pour pallier à ces problèmes. C'est à nous à nous prendre en main et cette réflexion a été clairement établie et largement appuyée par tous les participants."

Dans cette optique, l'Association des anglophones de l'Estrie, qui regroupe 8.000 membres, a l'intention de se faire connaître davantage auprès des organismes régionaux.

"Déjà, j'ai eu des contacts avec le président de la Chambre de commerce de Sherbrooke et nous devons nous réunir dans deux semaines pour discuter des problèmes que notre communauté rencontre. Et à ce chapitre, la collaboration avec les divers organis-

mes est excellente. C'est pourquoi j'ai la ferme intention de rencontrer les responsables de ces organismes afin de les sensibiliser à notre cause."

Selon Mme Goodfellow, il est d'ores et



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Mme Marjorie Goodfellow.

déjà assuré qu'un suivi sera assuré à ce colloque.

"Les résultats ont été tellement encourageants que nous devons poursuivre la discussion et la réflexion dans les prochains jours."

La CMTS intéressée

## Un service de transport en commun à Fleurimont?

FLEURIMONT (jpb) — "La CMTS s'est montrée intéressée à nous offrir un service de transport en commun. Elle va étudier les différentes possibilités de trajets. D'ici à l'automne, on devrait être en mesure de savoir combien ça pourrait coûter à la municipalité."

C'est ce qu'a déclaré le maire de Fleurimont, M. Julien Ducharme, à la suite d'une première rencontre de 75 minutes tenue entre les membres du comité de transport et les dirigeants de la Commission municipale de transport de Sherbrooke à l'hôtel de ville, laquelle rencontre visait à "préparer le terrain" en vue de l'implantation d'un service de transport en commun sur le territoire de la municipalité.

"La rencontre a été des plus positives... Nous leur avons fait part de notre intention d'obtenir un service "normal". La CMTS devrait nous proposer deux ou trois services différents avec les coûts que chacun com-

porter", a précisé le maire fleurimontois.

Chose certaine, il n'est pas question, aux dires de M. Ducharme, que la CMTS commence à desservir Fleurimont au début de 1985. "Il serait plus raisonnable de parler du 1er septembre 1985, car la CMTS devra acquérir de nouveaux autobus si le conseil accepte son offre", a-t-il souligné.

Outre M. Ducharme, les conseillers Gilles Charland et Walter Camden, qui siègent au sein du comité du transport, ont participé aux pourparlers alors que le président Bernard Tanguay et le directeur général Lucien Bolduc négociaient pour la CMTS.

Un service de taxi collectif, qui desservi-

rait les quartiers moins densément peuplés, serait appelé à se raccorder à celui du transport en autobus. "La compagnie de taxi de Sherbrooke, à laquelle

on projette de fusionner la compagnie de Fleurimont, est aussi intéressée à nous offrir le service de taxi collectif", soutient M. Ducharme.

**CYR AUTO MAGOG INC.**  
1761, rue Sherbrooke, Magog, 843-3337

PONTIAC  
BUICK  
CAMIONS GMC

**L'HOMME FORT DE L'AUTOMOBILE**

**SPECIAL DE LA SEMAINE**

**PROTECTION MECANIQUE DU GROUPE PROPULSEUR GRATUITE**

12 mois / 20 000 km sur tous les modèles ci-dessous mentionnés.

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| J2000, familiale 82           | AMC Spirit 80               |
| Renault GTL 82                | Chev. Citation 80           |
| Celebrity (Chev.) Sedan, 82   | Pontiac Lemans 80           |
| Pontiac Firebird 80           | Lemans Station Wagon 79     |
| Chev. Monte-Carlo 81          | Volkswagen Rabbit Diesel 80 |
| Chevrolet Impala, 2 portes 78 |                             |

**Camions:** Dodge Club Cab 80  
GMC Van 80 Pick-up Ford 79

**DÉMONSTRATEURS**  
(bas milage) 1- Bonneville diésel  
2-8000 L.E. Pontiac 1- Acadian diésel



Nous pouvons battre n'importe quel prix...

Service après-vente incomparable

**LOCATION LONG ET COURT TERME**

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

**VASTE CHOIX DE VOITURES USAGÉES EN INVENTAIRE.**

### Valcourt en bref

VALCOURT (MB) — M. Serge St-Pierre, directeur de la Caisse populaire de Valcourt, a remis un magnifique trophée aux gagnants du concours international des jeunes sous le thème "La Santé".

Il s'agit de l'occurrence de Jonathan Archambault, Roalio Francoeur, Karine Lavoie, Patrick Oumet et Eric Chenard, tous étudiants à La Chanterelle.

— O —

Le 22 mai, se tiendra à la salle de conférence de l'aréna de Valcourt l'assemblée générale annuelle du Service des Loisirs. Tous les comités oeuvrant pour les jeunes y seront représentés et il y aura élection du conseil d'administration.

— O —

La Société d'Horticulture de Valcourt, dans un élan printanier d'embellissement décorera l'hôtel de ville de boîtes à fleurs, garnira la croix de chemin à l'entrée de la ville et fleurira la devanture de l'église.

Elle met en branle aujourd'hui son concours des Maisons Fleuries au centre culturel Yvonne L. Bombardier.

On peut guérir les maladies du rein

LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN  
Aidez-vous, il n'est jamais trop tôt.



PROVINCE DE QUÉBEC  
Ville de

**Rock Forest AVIS PUBLIC**

Comme à tous les ans, la Ville de Rock Forest participe à la

**Semaine de l'embellissement,**

en organisant une cueillette spéciale de rebuts.

Les véhicules municipaux ramasseront ces rebuts, SAUF les pneus et les roches, selon le même horaire attribué à la cueillette ordinaire,

à compter du

**LUNDI 14 MAI**

jusqu'au

**VENDREDI 18 MAI 1984**

Les citoyens sont invités à placer ces rebuts le long de la voie publique, sur leur propriété.

DONNE à Rock Forest, ce 7 mai 1984.

**JEAN ROUILLARD,**  
Directeur général

104900x

# Gestion des déchets: le gouvernement ne veut rien imposer aux municipalités

— Adrien Ouellette

**par Sylvain Bourassa**  
**VICTORIAVILLE - Le gouvernement du Québec n'a pas l'intention de s'immiscer dans les affaires internes municipales, du moins pour l'instant, en ce qui concerne la gestion des déchets.**

C'est en ces termes que s'exprime M. Ouellette lorsque questionné sur une éventuelle implication du gouvernement sur la scène de la récupération et du recyclage, au niveau municipal.

Le ministre, qui présidait la troisième journée d'activités du Salon 3R, a de plus admis que l'appa-

rition, depuis quelques années, d'une quantité incalculable de contenants non-retournables constituait une véritable menace pour l'environnement québécois.

Le ministre s'est penché plus particulièrement sur le problème des cannettes d'aluminium. L'aluminium n'étant pas biodégradable,

les cannettes non-récupérées deviennent des éléments très nuisibles à l'environnement.

Selon M. Ouellette, la seule solution pour tenter de régler une partie des problèmes causés par tous ces contenants non-récyclés est de créer une structure qui inciterait les gens à participer plus activement au processus de récupération. M. Ouellette croit que le meilleur moyen d'y arriver est la consignation. Le ministre, pour appuyer ses dires, a de plus fait savoir que le gouvernement était en train de préparer un dossier pour que la cannette d'aluminium devienne consignée.

Appelé à commenter le déroulement du Salon 3R (ré-emploi, récupération et recyclage), le ministre s'est dit agréablement surpris de cette première expérience, surtout concernant la participation des jeunes à l'événement. Les quelque 25 kiosques du Salon, qui se tenait au Collège des Bois-Francs de Victoriaville, étaient en effet principalement tenus par des étudiants.

### Les étudiants s'impliquent

Le CEGEP de Victoriaville, ayant mis sur pied cette année un programme expérimental de technique de gestion de la récupération, était bien représenté puisque plusieurs étudiants de cette technique participaient directement au fonctionnement du Salon. Un représen-

tant des étudiants, M. Jean Tourigny, mentionnait qu'ils avaient participé au montage des kiosques et que plusieurs de leurs idées, surtout côté organisationnel, avaient été retenues. M. Tourigny disait trouver très intéressant, pour le Salon, le cotoiement qui existait entre les entreprises privées et les organismes communautaires. M. Tourigny mentionnait également que la réponse du public à l'événement était vraiment intéressante.

### Deux autres régions intéressées

Pour sa part, le président du comité organisateur du Salon 3R, M. Normand Maurice, se disait plus que satisfait des résultats du Salon 3R, une première au pays. "Le travail remarquable des étudiants ainsi que la qualité des exposants et des invités constituent le point majeur du succès de ce Salon", d'expliquer M. Maurice.

Samedi, près de 8000 personnes avaient déjà visité le Salon et M. Maurice disait espérer au moins autant de visiteurs pour la seule journée de dimanche.

Questionné à savoir si beaucoup de visiteurs de l'extérieur étaient venus à Victoriaville pour l'occasion, le président s'est efforcé de répondre que "la présence du président de l'Union des municipalités régionales de comtés vaut bien mieux que des visiteurs de l'extérieur." M. Maurice s'expliquait en

soulignant qu'un représentant de 64 municipalités régionales de comtés contribuerait beaucoup plus à la promotion du processus de récupération et de recyclage que ne l'auraient fait quelques visiteurs de l'extérieur.

M. Maurice a de plus déclaré que deux autres régions s'étaient dites

intéressées à obtenir le Salon, ce qui prouve hors de tous doutes que les gens commencent à s'intéresser au phénomène au Québec.

"Le but premier de notre Salon était de sensibiliser les gens et les organismes nationaux au processus des 3R et c'est fait", de conclure M. Maurice.



(Photo La Tribune par Sylvain Bourassa)

Le ministre de l'Environnement du Québec, M. Adrien Ouellette, affirme que le gouvernement est présentement à préparer un dossier sur la consignation des cannettes d'aluminium au Québec.



(Photo La Tribune par Sylvain Bourassa)

Les visiteurs pouvaient obtenir des informations sur le recyclage et la récupération dans quelque 25 kiosques lors du Salon 3R qui se déroulait en fin de semaine à Victoriaville.

# Un autre succès pour Expo-Habitat

**par Sylvain Bourassa**  
**DRUMMONDVILLE - L'objectif de 10 000 visiteurs que s'était fixé l'organisation de Expo-Habitat a été atteint.**

Aux dires de M. Réal Pellerin, directeur régional de cette exposition, il s'agit d'un résultat plus que satisfaisant pour lui et ses exposants. M. Pellerin attribue le succès d'Expo-Habitat au fait que les

gens sont de plus en plus avides de renseignements sur la construction. C'est aussi une des raisons qui explique pourquoi le nombre d'exposants a presque doublé, passant de 18 en 1983 à 32 cette année.

"Ce que les gens aiment dans notre exposition, c'est que tout est gratuit et que personne ici n'agit en tant que vendeur. Nous donnons de l'information aux gens, nous les conseillons", d'expliquer M. Pellerin.

Nul doute qu'il s'agit d'un facteur non négligeable dans le succès de ce salon de l'habitation, puisque

plusieurs consommateurs n'aiment pas la formule de vente à pression que peuvent utiliser subtilement des exposants dans ce style d'événement. Heureusement, ce n'était pas le cas pour Expo-Habitat.

Les kiosques représentés présentaient un échantillonage des plus complets sur la construction d'une maison et tout ce qui s'y rattache

de près ou de loin. Les visiteurs pouvaient aussi bien obtenir des informations sur des plans de maisons que sur l'ameublement de celle-ci, et tout ça en passant par les services gouvernementaux offerts dans ce domaine.

### On pense déjà à l'an prochain

M. Pellerin a de plus laissé savoir qu'on en était déjà à préparer le Salon de l'an prochain qui devrait avoir lieu vers la fin de février ou le début de mars. "On espère ainsi pouvoir compter parmi nous plus d'entrepreneurs ou de constructeurs. La période de l'an prochain leur sera beaucoup plus favorable puisqu'à cette période de l'année, leurs affaires sont plus

tranquilles qu'au mois de mai", d'ajouter le directeur de l'exposition.

M. Pellerin croit que l'Expo-Habitat de 1985 pourrait accueillir près de 40 exposants. "Notre nouveau local (le Centre d'enclaves et d'exposition de produits agricoles spécialisés de Drummondville) nous permettra de recevoir une dizaine d'exposants de plus que cette année. Nous allons probablement prendre l'autre aile du Centre l'an prochain", expliquait M. Pellerin.

Le directeur a finalement laissé entendre qu'un nouveau projet domiciliaire avec des maisons à logements de luxe pourrait bientôt voir le jour à Drummondville. "Très bientôt peut-être", de clamer M. Pellerin.



(Photo La Tribune par Sylvain Bourassa)

Le poste de police de Drummondville était ouvert au public dimanche dans le cadre de la semaine de la police. Les visiteurs ont eu droit à un tour complet du poste, passant des communications aux cellules et à la salle de tir.

## Semaine de la police: porte ouverte à Drummondville

DRUMMONDVILLE (SB) - C'est hier que débutait à travers toute la province la Semaine de la police. Le but de cette semaine étant surtout de sensibiliser la population aux services offerts par les corps policiers. Le Service de la Sécurité publique de Drummondville a commencé ses activités hier en ouvrant à la population les portes du poste de police.

avec la plupart des locaux qui contiennent le poste, des cellules à la salle de tir, en passant par la caserne d'incendie où des policiers ont procédé à une démonstration du fonctionnement de certains équipements.

Dans les autres activités qui alimenteront cette semaine, soulignons que des policiers animeront un kiosque aux Galeries Drummond jeudi, vendredi et samedi prochain avec pour thème "Citoyens et policiers travaillons ensemble".

## Familles d'accueil: deux couples de la région honorés

DRUMMONDVILLE (SB) - Le 7 avril dernier avait lieu à Trois-Rivières le dévoilement des familles d'accueil les plus méritantes de la région 04.

Ces deux couples représenteront la région 04 dans le cadre du Prix Reconnaissance des familles d'accueil, qui se déroulera dans la dernière semaine du mois de mai.

Deux couples de la région se sont vus attribuer les honneurs, soient M. et Mme Pierre et Monique Aubry de Drummondville pour la famille d'accueil-enfants ainsi que M. et Mme Léo et Corinne Bourbeau de Nicolet pour la famille d'accueil-adultes.

Le Prix de Reconnaissance, mis sur pied par le ministère des Affaires sociales du Québec, vise à mettre en évidence le rôle et l'apport des familles d'accueil au niveau du réseau des Affaires sociales.

## Collision frontale: deux blessés à Laurierville

Arthabaska (SB) - Deux personnes ont été gravement blessées samedi matin vers deux heures lorsque leurs véhicules sont entrés en collision. L'accident, qui s'est produit sur la route 116, à la hauteur de Laurierville, impliquait une voiture et une motocyclette.

Les deux conducteurs blessés, deux résidents de St-Ferdinand, ont été transportés à l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska par les ambulances Couture.

Ce sont les policiers de la Sûreté du Québec d'Arthabaska qui ont fait les constatations d'usage.

### En bref...

#### L'Amiante

#### • Pour modifier la fiscalité

THETFORD-MINES - Dans une résolution adoptée à l'unanimité, la ville de Thetford-Mines demande au gouvernement du Québec de modifier la loi sur la fiscalité municipale de façon à refléter clairement l'intention du législateur lorsqu'il a décrété la réforme de cette fiscalité.

Elle demande aussi que cette modification rétroagisse à la date d'entrée en vigueur de la loi sur la fiscalité municipale et que le gouvernement assume les frais encourus par les villes du Québec en cette affaire.

#### • Nomination

THETFORD-MINES - C'est dorénavant Jean-Pierre Vachon qui sera responsable aux approvisionnements et services de la ville de

Thetford-Mines. Jusqu'à présent, il était commis-comptable au service de la trésorerie municipale.

#### • Le 791 encore amendé

THETFORD-MINES - Le règlement 791 concernant la construction, le zonage et le lotissement a été amendé pour une 146e fois lors

de la dernière séance régulière du conseil de Thetford-Mines. Et, il sera encore modifié lors d'une réunion subséquente.

#### • Avis de motion

THETFORD-MINES - Prochainement, la ville de Thetford-Mines adoptera un amendement au règlement 1217 concernant les colporteurs et commerçants itinérants. Il y aura également adoption d'un autre règlement pour autoriser la conclusion d'une entente avec les localités de Rivière Blanche, Black-

Lake, Thetford-Sud et Robertsonville au sujet de la construction et l'exploitation d'un réseau d'égout en commun. Enfin, un autre règlement permettra la réalisation des travaux de réfection des ponts des rues Cyr et Dodier et la rénovation des services sur les rues St-Antoine, St-Thomas, St-Joseph et Pie XI.

### Centre du Québec

#### • Pour les femmes d'affaires

DRUMMONDVILLE - Le mouvement Partance invite les femmes intéressées à se lancer en affaires, à un colloque sur l'entrepreneuriat féminin, le 23 mai, de 9 à 17

heures, à la Maison des Femmes. Ateliers, discussions et animations seront assurés par des spécialistes du gouvernement du Québec et par une avocate.

#### • Nouveau président

Le bureau du tourisme et des congrès vient de se donner un nouveau président, M. Raymond Melançon, qui agissait à ce titre par intérim depuis quelques mois. Il sera secondé par M. Michel Bois-

vert, Mme Adrienne Daneault, MM. André Laroche, Jean-Pierre Milot et par une douzaine de directeurs. De plus, une vingtaine de comités et délégations épaulent le B.T.C.

#### • Maisons fleuries

ACTON-VALE (RL) - Le Comité d'Embellissements fleuris est en marche pour Acton Vale et St-André d'Acton. La population de ces deux municipalités peut donc dès maintenant s'inscrire au con-

cours "Maisons fleuries". La date limite d'inscription est fixée au 1er juin 1984 et les formulaires sont disponibles au bureau des deux municipalités.

#### • Pas de cueillette le 21 mai

DRUMMONDVILLE (SB) - La ville de Drummondville tient à aviser la population qu'il n'y aura pas de cueillette des ordures ménagères

res lundi le 21 mai prochain, à l'occasion de la fête de Dollard. L'horaire habituel reprendra le 22 mai.



(Photo La Tribune par Sylvain Bourassa)

Quelque 10 000 personnes ont visité l'Expo-Habitat qui se tenait en fin de semaine à Drummondville. Les dirigeants se sont dits forts satisfaits de ces résultats.

La Chaudronnée de l'Estrie

## CONVOCAION

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Prenez avis que l'Assemblée générale Annuelle des membres de "LA CHAUDRONNÉE DE L'ESTRIE INC." aura lieu:

**DATE:** mercredi le 23 mai 1984  
**LIEU:** Local de "LA CHAUDRONNÉE DE L'ESTRIE INC." 162 Wellington Sud, Sherbrooke  
**HEURE:** 19:00 heures

Il est à noter que les membres seront appelés à ratifier un amendement à l'article 16 des règlements généraux: durée du mandat.

ROBERT BOISVERT, secrétaire

"Lobbying"

# Pas nécessaire de réglementer

— un rapport

par Norman Déglise

**QUEBEC (PC) — Il n'est nullement nécessaire pour l'Assemblée nationale de réglementer le "lobbying" ou le démarchage qui se fait au Parlement.**

Telle est la conclusion d'un rapport préparé par deux fonctionnaires, MM. Pierre Duchesne, secrétaire adjoint de l'Assemblée nationale, et Russell Ducasse, du secrétariat des commissions parlementaires, au sujet de cette pratique de plus en plus répandue.

Dans un document de 50 pages, les deux fonctionnaires recommandent que, faute de la reconnaître officiellement, l'Assemblée nationale pourrait néanmoins faciliter dans une certaine mesure le travail des démarcheurs parlementaires.

Ainsi, l'Assemblée nationale devrait admettre leur existence, favoriser la collaboration des membres du Parlement avec eux et leur préciser des lignes de conduite en rapport avec l'éthique de l'institution.

MM. Duchesne et Ducasse ont refusé de rendre leur rapport public mais la Presse Canadienne a pu s'en procurer une copie à la Bibliothèque de l'Assemblée nationale.

Le rapport signale que, dans les parlements au Canada, tant fédéral que provinciaux, les démarcheurs ne jouissent d'aucun statut officiel.

Ce n'est pas le cas aux États-Unis où cette profession a pignon sur rue et est reconnue par la Federal Regulation on Lobbying Act.

À Ottawa en 1976, l'opposition conservatrice a tenté vainement de faire adopter par la Chambre des Communes le projet de loi C-214 qui aurait conféré un statut officiel aux démarcheurs en les forçant à s'enregistrer auprès du greffier de la Chambre et en précisant au nom de qui ils agissent.

L'étude Duchesne-Ducasse estime que la situation actuelle permet à l'État québécois "de

s'accommoder" des activités des démarcheurs "sans grand risque pour le système démocratique et pour l'intérêt public."

"Le contexte québécois commande plutôt une attitude pragmatique envers le lobbying", poursuit le document.

"Le gigantisme bureaucratique et la paperasserie administrative" font en sorte que le démarchage "devient une activité indispensable pour les corps intermédiaires dans leurs relations avec le gouvernement".

En fait, de "simples directives" émanant de l'Assemblée nationale devraient suffire à admettre la présence des lobbyistes et à leur faciliter la tâche.

Les deux auteurs procèdent à une analyse de la situation du démarchage au Parlement de Québec et évaluent que "toutes les entreprises, tous les groupes ou organismes établis pratiquent pour leur cause ou leurs intérêts le démarchage politique quand c'est nécessaire".

Certaines entreprises confient à des démarcheurs professionnels le soin de veiller à leurs intérêts mais de gros organismes vont même jusqu'à établir leur propre bureau de représentation dans la capitale, note le document.

MM. Duchesne et Ducasse identifient des "lobbyistes d'occasion" qui viennent exercer leurs pressions lorsque nécessaire: le vice-président du Conseil du patronat Ghislain Dufour, le vice-président de la Chambre de commerce Jean-Paul Létourneau, ou le président de la CEQ Yvon Charbonneau.

D'autres, comme l'Association des mines et métaux du Québec ou l'Alcan, préfèrent se loger à proximité et utiliser leurs propres ressources pour le démarchage.

## Sécurité à l'Assemblée nationale

# Les libéraux exigeront une commission extraordinaire

par Norman Déglise

**QUEBEC (PC) — L'opposition libérale exigera dès cette semaine la convocation d'une commission parlementaire extraordinaire sur la sécurité à l'Assemblée nationale.**



Michel Gratton

Le leader parlementaire de l'opposition, le député de Gatineau Michel Gratton, a annoncé dimanche à la Presse canadienne qu'une motion en ce sens sera inscrite au Feuilleton de l'Assemblée nationale dès mardi.

Il s'agira de la première journée de séance régulière de la Chambre depuis les événements tragiques du 8 mai dernier, alors qu'un membre des Forces armées canadiennes s'est présenté à l'Assemblée nationale en tirant sur tout ce qui bougeait, tuant trois personnes et en blessant une douzaine d'autres.

M. Gratton a indiqué que l'opposition libérale voulait que cette commission parlementaire se penche sur deux aspects liés à cette tragédie. "D'une part, il faut

exigeront une télédiffusion des travaux de cette commission pour que le public sache ce qui s'est passé.

Gratton

Selon le député de Gatineau, l'intention manifestée par le gouvernement à la suite de la tragédie du 8 mai consiste à ne pas vouloir revenir sur les événements pour ne pas être jugé.

"Le gouvernement a fait preuve d'un laxisme grave en matière de sécurité et a tenu au cours des derniers jours un discours populiste pour faire oublier qu'il a refusé d'appliquer les recommandations qu'on lui avait faites", a dit M. Gratton.

Il a cité le fait qu'un rapport est entre les mains de la présidence de l'Assemblée nationale depuis octobre 1981, rapport dont le contenu a été résumé par la Presse canadienne en fin de semaine.

Ce rapport, rédigé en octobre 1981 par M. Bernard Auger, affirme que la sécurité à l'Assemblée nationale est tout à fait inadéquate et que des mesures évaluées à \$2 millions devraient être mises en place immédiatement pour éviter un "désastre".

En transmettant le rapport au président, le deuxième plus haut fonctionnaire de l'Assemblée nationale, le secrétaire adjoint, M. Pierre Duchesne, écrivait en 1982 qu'il "est nécessaire et urgent qu'un geste soit posé dans ce domaine".

Le whip de l'opposition libérale, le député de Portneuf Michel Pagé, a déjà lui aussi, au nom de ses collègues de l'opposition, saisi la présidence de l'Assemblée nationale de certaines recommandations relatives à la sécurité au Parlement québécois, recommandations qui seraient demeurées lettre morte.

## Projet de loi sur l'aquaculture

# Poursuite du filibuster

**QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale doit adopter mardi le rapport d'une commission parlementaire qui s'inscrit dans un filibuster commencé l'autisme dernier et qui n'est pas fini.**

Ce filibuster porte sur le projet de loi 48 sur l'aquaculture, paré par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Jean Garon et déposé à l'Assemblée nationale le 16 novembre dernier.

Dès le débat sur l'adoption de principe, qu'on appelait autrefois la deuxième lecture, les libéraux ont commencé leur obstruction pour en retarder le plus possible l'adoption. Le débat a duré 7 heures 30 minutes. Pour bien apprécier cette durée, il faut savoir que l'Assemblée nationale siège ordinairement 20 heures par semaine.

Le projet de loi a ensuite été envoyé en commission parlementaire pour y être étudié article par article. Ce stade a duré 12 heures, ce qui est considérable pour un projet de loi de 68 articles seulement.

Après cette étape, la commission parlementaire avise l'Assemblée nationale qu'elle a terminé l'étude détaillée du projet de loi. Ce rapport doit être adopté par la Chambre.

La procédure, désignée comme la prise en considération du

rapport de la commission, est pratiquement automatique et prend rarement plus que deux ou trois minutes.

Dans ce cas-ci, l'opposition a profité de l'occasion pour prolonger son filibuster. Pour ce faire, elle a profité du droit de parole de 10 minutes dont jouit chaque député et 35 d'entre eux s'en sont prévalu.

Ordinairement, lors d'un filibuster, afin de ne pas étirer les délibérations et faire ainsi le jeu de l'opposition, les députés ministériels se taisent et seul le parrain du projet de loi intervient.

Dans ce cas-ci, M. Garon est intervenu durant environ 35 minutes au début du débat, alors qu'il avait le droit de parler durant une heure, et 20 minutes à la fin.

Par la suite, le ministre s'est prévalu d'un droit rarement invoqué qui lui permet

d'intervenir durant cinq minutes après chaque député. Il a ainsi parlé à 10 reprises.

De plus, 12 députés péquistes ont choisi de répondre sur-le-champ aux objections soulevées par l'opposition contre le projet de loi, constituant ainsi un "autofilibuster", ce qui ne s'était encore jamais vu, de mémoire d'homme, à l'Assemblée nationale.

## CSN: brève allusion au centre de formation

**MONTREAL (PC) — Le président de la CSN, M. Gerald Larose, a commenté très brièvement dimanche la manchette du quotidien La Presse sur le Centre de formation de Lanoraie. Selon le quotidien, la centrale syndicale a englouti des milliers de dollars dans ce projet.**

Pour M. Larose, l'article "n'apprendra rien aux journalistes et aux autres qui ont suivi nos débats depuis quelques années". Il a rappelé que toutes les décisions touchant le centre de formation avaient été prises par l'exécutif de la CSN et l'ensemble du mouvement. M. Larose n'a d'ailleurs fait qu'une brève allusion à cette nouvelle lors de l'ouverture, dimanche, du 52ème congrès de la CSN.

Dans son numéro du dimanche, La Presse rappelle les débuts du Centre de formation situé à Lanoraie. Les coûts de restauration de cet ancien couvent, d'abord évalués à \$800.000, ont atteint \$3 millions. Les travaux ont été surveillés par M. Bertrand Beaulieu, l'oncle de l'actuel trésorier de la centrale, M.

Leopold Beaulieu. Tous deux habitent Lanoraie.

Or, comme l'a expliqué Norbert Rodrigue, ancien président de la CSN et directeur du centre pour un temps, le choix de M. Beaulieu a été fort simple. Il avait la responsabilité de surveiller les travaux de l'édifice de la CSN, à Montréal, et "on a décidé de prendre la même personne". Les travaux ont d'ailleurs été faits avec les mêmes matériaux et les mêmes ouvriers et "l'édifice s'autofinance".

"Tout le monde savait que le centre ne s'autofinancerait pas avant cinq ans et que le déficit serait important." Il a reconnu que le déficit est certes plus important que prévu et les coûts de construction élevés. Une des raisons a été tous les imprévus — dont le système de chauffage — rencontrés en cours de route pendant la restauration. Il y a aussi la sous-utilisation. "Le mouvement n'a pas fait assez d'effort pour l'utiliser." Il espère malgré tout que le congrès, qui aura à décider de l'usage futur du centre, maintiendra cet "instrument de l'avenir".

## Lortie lui a fait la bise...

**QUEBEC (PC) — Denis Lortie, le tireur fou de l'Assemblée nationale, fut l'un des premiers à sécuriser Mme Lucienne Lebel, la secrétaire du sergent d'armes. Elle est l'une de ces dizaines d'employés parlementaires**

ayant reçu la consigne de s'enfermer à clé dans leur bureau peu après le début de la fusillade du caporal des forces armées canadiennes, mardi dernier.

Pendant tout le temps qu'elle s'est

trouvée en sa compagnie, Mme Lebel a cru que Lortie était un policier de l'escouade spéciale de la Sûreté du Québec. Selon elle, il était venu la mettre en sécurité, à l'abri des balles meurtrières de celui qui avait fomenté

le projet de faire disparaître le gouvernement du Parti québécois.

Elle lui a parlé en toute confiance pendant de longues minutes. Lortie lui a fait la bise à trois reprises.

## Lalonde préoccupé par les taux et sa candidature

**OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances Marc Lalonde se rend à une importante réunion internationale à Paris avec l'espoir plus ou moins avoué de décrocher un poste prestigieux, et le désir de convaincre les États-Unis de bloquer les taux d'intérêt.**

Selon le ministre, les taux d'intérêt américains, auxquels le Canada est obligé de s'ajuster, précise-t-il, déorganisent les économies des pays développés et des pays en voie de développement.

Cette question apparaît fort préoccupante au moment où a lieu la rencontre des représen-

tants des 24 pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), jeudi et vendredi, à Paris.

Mais M. Lalonde a vivement repoussé l'idée que cette réunion puisse engendrer une déclaration de guerre des pays membres, comme la France, l'Allemagne et le Canada, à l'encontre des États-Unis.

Il espère plutôt que les ministres responsables du Commerce, des Affaires étrangères et des Finances des pays de l'OCDE pourront définir une approche commune permettant d'identifier "des gestes que nous pouvons adop-

ter ensemble afin d'empêcher si possible d'autres hausses, et peut-être certainement une baisse des taux d'intérêt."

Cette rencontre à Paris permettra aux responsables de discuter de nombreux sujets, tels l'endettement des pays du Tiers-Monde et la libéralisation du commerce mondial. Elle constitue une session préparatoire en vue d'une autre réunion plus importante qui aura lieu à Londres, le mois prochain, et qui regroupera les sept plus importantes démocraties industrielles, dont le Canada. La question des taux d'in-

térêt sera sans doute ramenée sur le tapis à cette occasion.

Le ministre Lalonde sera sans doute désireux de faire bonne impression devant ses collègues des autres pays, qui sont impatients de décider qui des trois candidats, dont M. Lalonde, sera nommé au poste de secrétaire général de l'OCDE.

Même si cette question ne figure pas à l'ordre du jour de la réunion, il semble, selon les responsables fédéraux, que si un consensus est atteint, la sélection devrait se faire cette semaine.

# PLAISIRS D'ÉTÉ

## A CIEL OUVERT

# Pour \$249<sup>00</sup>

# G. Lebeau & Co

## vous installe un toit ouvrant!

Pourquoi passer l'été renfermé? Avec un toit ouvrant, vous obtenez une excellente ventilation dans votre voiture et vous profitez au maximum de la belle saison. Tous les avantages d'une décapotable sans les inconvénients!

**Chez G. Lebeau vous obtenez toujours :**

- Qualité exceptionnelle et choix incomparable
- Installation sur place par des spécialistes pour un maximum de précision
- Installation rapide en moins d'une journée
- Garantie inter-succursales de 2 ans optionnelle

372 sud, rue Wellington  
**563-8242**

**PROBLEMES AVEC L'ALCOOL?**  
Vous voulez vous en sortir?

**15 JOURS à notre CENTRE DE READAPTATION PAVILLON DE L'ESTRIE DOMREMY**  
264, rue Parc, Sherbrooke, J1E 2J8

Demandez notre brochure  
**(819) 565-1011**

la tribune arts et divertissements

# L'Académie musicale des Cantons de l'Est Des compétitions musicales avant tout

par Daniel Forgues  
SHERBROOKE — Tous les samedi et dimanche, beau temps mauvais temps, une cinquantaine de jeunes Sherbrookoïses dont l'âge varie entre 10 et 21 ans se rencontrent afin d'apprendre, pratiquer et parfaire leurs connaissances en musique. L'été, le rythme des rencontres est porté à cinq jours par semaine. Ils parcourent le Québec pour donner des spectacles.

Mais ces jeunes musiciens s'adonnent surtout à des compétitions musicales, une performance peu connue au Québec, mais dont la popularité ne cesse de gagner du terrain aux États-Unis où on y

conseil d'administration, etc. L'organisme possède même son propre autobus.

**Plus que la musique**

Déjà, l'an dernier, le corps a réussi à se

qu'ils viennent pratiquer. Pour certains, c'est facile, pour d'autres c'est un peu plus difficile. Ils connaissent également les voyages, en été, alors que plusieurs spectacles sont présentés un peu partout", de révéler M. Rouleau.

L'horaire actuel, bien que non complet, indique qu'une quinzaine de spectacles seront présentés par l'Académie musicale des Cantons de l'Est entre juin et août, cette année; on y prévoit même une compétition

que les gens ont l'habitude de croire, l'Académie musicale n'est pas une fanfare ou un corps de majorettes, dit M. Rouleau, c'est un corps de tambours et clairons qui s'adonne avant tout à des compétitions musicales où on y retrouve de la musique, des mouvements et des couleurs".

Dirigés musicalement par Claude Berger, l'instructeur-chef de l'Académie, les jeunes ont aussi l'occasion d'apprendre la manie-

ment nécessaire", de dire M. Rouleau. L'équipement est fourni et le groupe possédera bientôt ses propres uniformes.

L'Académie, a-t-il conclu, pourrait fort bien devenir une véritable école de musique

"Car en plus des percussions et des cuivres, il y a la couleur et le mouvement; c'est un spectacle de toute beauté", dit-il.

Pour financer ses activités, l'Académie jouit de subventions et de projets gouvernementaux; mais le groupe doit voir à se donner en spectacle pour joindre les deux bouts.

**Formule peu connue**

"Car les compétitions entre corps de tambours et clairons, ce n'est pas encore payant au Canada parce que les gens connaissent peu cette nouvelle formule", commente M. Rouleau.

Mais, déjà, l'Académie, organisme à but non-lucratif, songe à l'avenir.

Le corps, selon M. Rouleau, pourrait regrouper jusqu'à 90 membres. Dès cet été, le nombre de membres sera d'ailleurs porté à 60.

Les jeunes qui s'y joignent ont souvent une formation musicale prise à l'école, "mais ce n'est pas absolu-



(Photo La Tribune par Daniel Forgues)

Tous les week-end, c'est pratique générale chez les jeunes de l'Académie de musique de Cantons de l'Est. L'été venu,

classeur honorablement lors de compétitions au Canada et aux États-Unis.

Ces jeunes apprennent et pratiquent au sein de l'Académie musicale des Cantons de l'Est, un corps de tambours et clairons formé il y a plus d'un an et jouissant maintenant d'un budget approximatif de 50.000 \$ avec charte, règlements et

"Mais il y a beaucoup plus que la musique à apprendre dans notre groupe", révèle Gaétan Rouleau, membre du conseil d'administration de l'Académie.

"Les jeunes connaissent la vie de groupe tous les week-end lors-

c'est l'heure des spectacles, des compétitions... et des voyages.

de deux jours à Boston.

De plus, localement, le groupe participera au gala d'ouverture de la fête du Lac des Nations au mois de juillet en plus d'une compétition à Sherbrooke en août.

**Pas une fanfare**

"Contrairement à ce

ment des trapeaux et de la chorégraphie. Les week-end, à l'é-

# Une véritable peinture impressionniste au Festival international de Cannes

CANNES (AFP) — Le film du Français Bertrand Tavernier, Un dimanche à la campagne, véritable peinture impressionniste d'une famille avant 1914, diffusé dimanche au Festival international du cinéma à Cannes, contrastait nettement avec l'intéressant film danois Elément du crime, de Lars Von Trier.

a inséré des clichés du film noir, et a choisi des lieux sinistres pour suggérer le cheminement intérieur du policier : systèmes d'égouts interminables, gouffres, ports et grues

**Image**

Von Trier mise aussi sur l'esthétique de l'image. La lumière rare et dure est utilisée pour mettre en valeur la noirceur ambiante. Von Trier a choisi ses comédiens, qui ont tous une forte présence, en Grande-Bretagne. Michael Elphick qui interprète Fischer, est surtout connu pour un feuilleton de télévision. Private Schultz, Esmond Knight, âgé de 77 ans, joue le rôle d'un vieux criminologue. Cet acteur devenu aveugle durant la Deuxième Guerre mondiale exécute plusieurs performances dans le film, dont celle de se maintenir debout au sommet d'une grande échelle en mouvement.

Le grand prix du festival de la bande-annonce, qui s'est déroulé ce dimanche dans le cadre du Festival de Cannes, a été attribué à celle du film américain Flashdance.

Le prix de la meilleure bande-annonce étrangère a été donné à celle du film néerlandais de Dick Maas l'Ascenseur.



Gaétan Rouleau

au cours des prochaines années, une école qui dirigerait son propre groupe, faisant connaître aux jeunes une expérience unique en Estrie: les compétitions musicales allées à une expérience de vie.

**VIVRE SANS STRESS**  
avec le programme de **MEDITATION TRANSCENDANTE**

Maharishi Mahesh Yogi

**CONFÉRENCES D'INFORMATION:**  
Mardi - Mercredi, 15, 16 mai, Centre St-Michel, 306, 121, King ouest à 20h.  
Mercredi - Jeudi, 16, 17 mai, Université de Sherbrooke, Pavillon J.S. Bourque, 115 à 11 h 30

S'adresser au centre de M.T.  
C.P. 1293, Sherbrooke, J1H 5L7 / 569-8459

**LOCATION**  
• T.V. • VIDEO • CASSETTES  
• JEUX VIDEO • AMPLIFICATEURS • ETC

**G. DOYON TV/SON**  
1115, rue Consoil, Sherbrooke  
Tel.: 569-5746 562-7886

## Menu artistique

Aujourd'hui, de 11 h 30 à 12 h 30, à la librairie Demarc du Carrefour de l'Estrie, séance de signature de la récipiendaire du Prix Robert-Cliche 1984 Danielle Dubé.

Ce soir de même que mardi et mercredi, à 22 h 30, à la discothèque Chez René, en

spectacle le groupe Quick Step, un groupe de musique de style nouveau rock.

**BELVEDERE 1** 18 ans  
Tel.: 562-3969 7h30  
**COMME UN PAPILLON**  
EMMANUELLE 4

**BELVEDERE 2** 18 ans  
**EROTISME AMÉRICAIN**  
3 films: 1 "NAUGHTY NETWORK"  
2 "J.C. HOLMES SUPER STAR"  
3 "COUPLES" 104837

**BOUCHES EXPERTES**  
Sem.: Bouches 7h30, Bourgeoise 8h50  
105034

**Cinéma CAPRI**  
63 King ouest 566-0330

**CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Boul. Portland Sherbrooke 565-0386

**ERIC ROHMER** 28 SEMAINE 14 ANS  
*Pauline à la plage*  
CINÉMA 1 7h00, 8h45

FOR THE BREAK OF YOUR LIFE! FOR ALL  
*Breakin'*  
2nd WEEK Push it to pop!! Rock it to lock!! Break it to make it!!  
CINÉMA 2 7h20, 9h00

Un suspense nouveau et excitant!  
2e SEMAINE **JEUX DE GUERRE** V.F. de "WAR GAMES"  
CINÉMA 3 7h10, 9h15

Salle Maurice O'Breachy Tel.: 565-5430  
**CENTRE CULTUREL** Université de Sherbrooke

en super spectacle  
LOUIS BILODEAU, animateur  
**LES DANSEURS QUÉBÉCOIS**  
"Les gens de mon pays"  
11 MUSICIENS  
dont les 5 plus grands violonistes du Québec.

**la turlutaine**  
En collaboration avec CKSH-TV  
JEANNE D'ARC CHARLEBOIS  
SAMEDI — 19 mai — 20 h 30

**CE SOIR LOUEZ UN VIDEO OU DES FILMS!**

OUVERT TOUS LES SOIRS EXCEPTE LE DIMANCHE.

910 KING O. Sherbrooke Club 569-9963  
**VIDEOTECH**

**Les Brasseries Fleurimont** ... où tout est bon!  
Notre **HOMARD** est arrivé

**FESTIVAL DU HOMARD**  
A partir du 14 mai

ENTREE Champignons croustillants 99¢  
**HOMARD** 1 lb et plus 4.95  
N'oubliez pas vos pincés

Tous les jeudis soir "Soirée Rosbif"  
Rosbif au jus 5.95 Côte de boeuf au jus 7.95  
jusqu'à épuisement des stocks

Nous fournissons les Doggie Bags  
566-4844 (1) 564-1446 (11)

**EK LE BUT DE LA VIE**

Nous vous invitons à échanger sur les thèmes suivants:

- Le rêve, une fonction vitale
- Le son et la lumière en chacun de nous
- Avez-vous l'impression d'avoir déjà vécu?
- Expérimenter notre potentiel spirituel

MARDI, 15 mai MARDI, 29 mai  
MARDI, 22 mai MARDI, 5 juin  
à 20 heures

LIEU: CENTRE ECKANKAR 8, rue Wellington Sud, porte 206 Sherbrooke (Québec) J1H 5C7  
Renseignements: 567-2583 ou 563-0482  
ENTREE GRATUITE BIENVENUE A TOUS!

**Le Cabaret ADAM & EVE**

présente **NOUVEAU! UNE PREMIERE A SHERBROOKE! NOUVEAU!**

Les mardis et mercredis soir, à compter du 15 mai  
**SPECTACLE DE BREAK DANCING**  
présenté par l'école **M.D.A.** de Montréal.

Les mercredis soir suivants après leurs spectacles, aura lieu un programme d'amateurs de Break Dancing.

Inscription au bar **Adam & Eve**  
85, rue Therrien, Sherbrooke  
Bienvenue à tous les amateurs!  
566-5116 — 564-4161

**MERCI**

aux **919,000\*** téléspectateurs hebdomadaires de la station la plus regardée en ESTRIE

**Télé 7**

\*Source: B.B.M. printemps 84



# Vas-y Gaston!

## profites-en!

**SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 14 AU 26 MAI 1984**

**PROTÉGEZ LE BOIS ÉCONOMIQUEMENT**

**PENTOX**  
avec le Pentox vert.  
**NOTRE PRIX** **9.95** gallon

**CREOSOTE P.V.R.**  
Pour protéger les poutres des murs de soutènement, ou toutes les pièces de bois en contact avec le sol.  
**NOTRE PRIX** **7.95** 4 litres

**TEINTURE A BOIS**

à base acrylique pour clôtures, galeries, etc.  
Disponible en trois teintes: bois roux, cèdre, noyer.  
**NOTRE PRIX** **5.95** 4 litres  
Rég. 6.95



**Plasmo**  
La gouttière de tout repos.  
Avec la gouttière Plasmo, fini l'écaillage, la rouille, le bosselage des produits en métal conventionnels.

**Gouttière** Longueur 10' blanche **6.99** ch.  
**Dalot** Longueur 10' blanc **7.89** ch.

**N.B. Aussi disponible de couleur brune.**

**SCELLANT ACRYLIQUE**

Idéal pour le calfeutrage des fenêtres et des portes. Durée de 20 ans.  
Régulier 4.29  
**SPECIAL** **3.69** tube 300 mL

**UTILISEZ-DONC LE MEILLEUR!**



**Polyur**  
MC 55 REVÊTEMENT PLASTIQUE PLASTIC COATING BRILLANT-GLOSS  
Polyur... le revêtement plastique qui protège vos planchers et les garde lustrés 3 à 4 fois plus longtemps que les uréthanes ordinaires. Disponible en fini lustré ou satiné.

**SCELLANT A PAVAGE**

Redonne à votre entrée en asphalte son apparence des beaux jours, tout en la protégeant des gouttes d'huile et d'essence.  
**NOTRE PRIX** **10.35** 20 litres

**PIERRES A PATIO 18" x 18"**  
de couleur grise. Pour trottoirs, patios, planchers de remises métalliques.  
**1.37** chacune  
N.B. Aussi disponible en format de 24" x 24" et 24" x 30"

**PIERRES A PATIO RUSTIQUES**  
Extra robustes (5000 lb po.ca. et plus). Choix de 2 teintes.  
**GRIS** **1.15** pi.ca.  
**RUSTIQUE** **1.25** pi.ca.

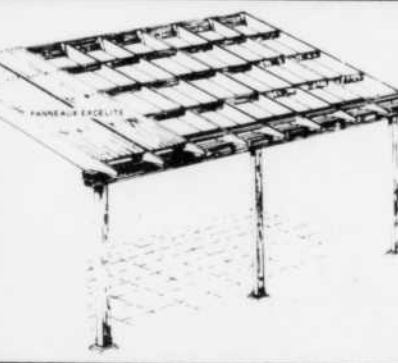


**PANNEAUX DE BOIS PRESSE "WAFERBOARD"**

à usages multiples, tels que: remises, clôtures, maisonnettes d'enfants, etc.  
**Panneaux** 1/2" x 4' x 8' **9.45** chacun  
**Panneaux** 1/4" x 4' x 8' **4.95** chacun



Un produit dont la renommée n'est plus à faire. Pour protéger et embellir toutes surfaces en bois des années durant. Nous avons un vaste choix de teintes en magasin, à prix intéressants. Exemples:  
**TEINTURE SEMI-TRANSPARENTE** (Bois rouge) **19.95** 4 litres  
**SURPEINTURE LATEX BLANC MAT** **19.95** 4 litres



**PANNEAUX DE FIBRE DE VERRE ONDULES**

Pour toiture de patios, abris d'autos, etc. Disponibles en 4 teintes: vert, clair, blanc, jaune. (Extra robuste 4 oz.)  
**26" x 8'** **9.45** chac.  
**26" x 10'** **11.79** chac.  
**26" x 12'** **14.19** chac.

**Pour tous vos travaux**

nécessitant un ciment de haute qualité et d'emploi facile. Vous n'avez que l'eau à ajouter.  
Sac de 30 kg **3.69** chacun



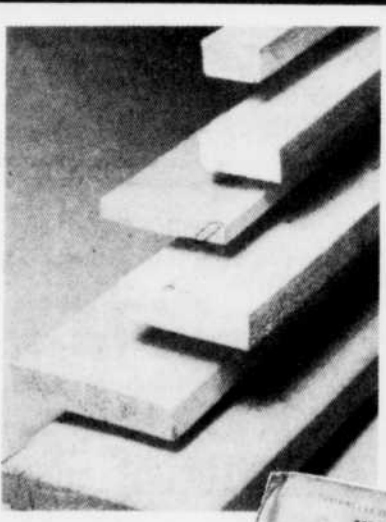
**POUTRES DE PRUCHE**

pour murs de soutènement, bordures, plates-bandes, etc. Disponibles en:  
**3 x 6** .60 pi. li.  
**4 x 6** .79 pi. li.  
**6 x 6** 1.19 pi. li.  
**4 x 8** 1.06 pi. li.  
**4 x 4** .53 pi. li.  
**8 x 8** 2.10 pi. li.  
N.B. longueurs variées



**BOIS TRAITÉ SOUS PRESSION**

**PIN ROUGE GARANTI 30 ANS**  
Pour une longévité maximale de vos clôtures, galeries, patios et tous les travaux extérieurs en bois.  
DIMENSIONS:  
**1 1/4 x 4 (10'-12'-14'-16')** .37 pi. lin.  
**2 x 4 (6'-8'-10'-12'-16')** .42 pi. lin.  
**2 x 6 (8'-12'-16')** .62 pi. lin.  
**2 x 8 (12')** .86 pi. lin.  
**4 x 4 (8'-12'-14'-16')** .86 pi. lin.  
**6 x 6 (10'-12'-16')** 2.07 pi. lin.



**NUTRITE**

Pour un gazon fourni et vigoureux, engrais 14-4-8. Sacs de 10 kg **9.95**

**IDEAL POUR LÉGUMES, FLEURS, ARBUSTES**

**6.95** 10 kg

**TERRE NOIRE**

Pour plates-bandes et jardins. Sac de 40 litres **2.39**

**"PEAT MOSS"**

Pour ameublir votre terre à jardin, pour étendre autour de vos arbres ou arbustes. **4.99** paquet de 4 pi. ca.



c'est beau Gaston



**GASTON CÔTÉ INC.**  
où l'on trouve de tout pour la construction et la rénovation

1000 GALT EST, SHERBROOKE, QUÉ. **564-8841**

**NOUS FABRIQUONS MÊME LES FERMES DE TOIT**



104457

MORISSETTE GRAPHISTE INC.